

# روس میں پان ترکیزم اور اسلام

تالیف و ترجمہ

## اسماعیل بے گیسرینسکی

یہ وہ وقت ہے جب سبھی تعلیم پاتے ہوئے گریجویٹ کے ایک تاتاری اسمبلی بے گیسرینسکی لگے لگتے ہیں اور وہ تاتاریوں کی تعلیمی ترقی، لکھے قومی احساسات کی بھلاری کے علمبردار بنتے ہیں۔ انیسویں صدی میں روسی ترکوں کی تاریخ میں گیسرینسکی (۱۸۵۱ء - ۱۹۱۴ء) کی شخصیت سب سے متاثر ہے انہوں نے گریجویٹ اور ما سکو میں تعلیم پائی تھی بعد میں وہ استنبول میں رہے۔ اور وہاں سے پیرس گئے۔ ان دو شہروں کے قیام نے ان کی بعد کی سرگرمیوں پر جو آزادی پسند (لیبرل) قوم پرستانہ جذباتی بھرپور تھیں گہرا اور پائیدار اثر ڈالا۔ گیسرینسکی پر سلاو وزم (اتحاد سلاو) اور فرانس کے تاثرات کے علاوہ ہم عصر عثمانی ترکی کی دو فکری تحریکوں کا بڑا اثر پڑا۔ ایک تو نوجوان عثمانی ترکی تحریک، جس کے بانی نامیق کمال، شناسی اور ضیا پاشا اہل مسلم تھے۔ یہ تحریک تنظیمات (۱۸۴۰ء ۱۸۸۰ء) کے اصلاحی دور میں ابھری تھی، اور دوسری فکری تحریک جس نے ۱۸۴۰ء ۱۸۸۰ء میں

لے یاس مضمون کی دوسری قسط ہے۔ اور یہ مضمون ہے (Pan Turkism & Islam in Russia) نام کی کتاب سے جو امریکہ کی ہارورڈ یونیورسٹی کے روسی ریسرچ سنٹر کی طرف سے شائع ہوئی ہے۔ اس کے مصنف سر جے ایس، زنگوونسکی ہیں۔ کتاب کا سن طاعت ۱۹۶۰ء ہے۔ روس کے ملان ترکوں کی علمی، ثقافتی اور لسانی سرگرمیوں پر ۱۹۶۰ء تک بڑی تفصیلی سیمینار بحث کی گئی ہے۔ (مدیر) کے خاص روس کے باشندے سلاو نسل سے ہیں۔ اولیٰ یک زلمے میں ان کے ان اتحاد سلاو کی تحریک چلی تھی، جسے سلاو وزم کہتے تھے۔ (مدیر)

استنبول کے نوجوان دانش ور دن کو متاثر کیا اور جو اسماعیل بے گپرنسکی کے لئے بھی مبینغ فیضان بنی، پان اسلامزم تھی۔  
یہ آٹھ سالہ گپرنسکی کے ساتھ ۱۸۳۹ء - ۱۸۹۷ء کی تخلیق تھی۔

گرمیوں میں واپس آنے کے بعد اسماعیل بے گپرنسکی نے پہلے تو درس و تدریس کی سرگرمیاں شروع کیں اور ۱۸۸۱ء کے بعد انہوں نے سید جمال الدین افغانی کی ہدایات کے مطابق روس کے تمام مسلمانوں کو متحد کرنے کے پروپیگنڈے کا آغاز کیا۔ ۱۰ مارچ ۱۸۸۳ء کو ان کے اخبار "ترجمان" کا پہلا پرچہ نکلا۔ گپرنسکی کے اس اخبار نے تقریباً چھ سال تک روسی ترکوں کے ذہن کو نالے میں مدد دی۔ مومنوں کی علمی صلاحیتیں صحت مند و تدریس اور صاف نگاہی محدود نہ رہیں، بلکہ وہ سب سے پہلے اور سب سے نمایاں ایک قومی اور سماجی رہنما تھے۔ وہ روس کے مختلف مسلمان صوبوں میں مسلسل دورے کرتے اور اپنے ہم وطنوں کو متحد کرنے کے لئے قلم کے ساتھ ساتھ اپنی زبان سے بھی کام لیتے۔ غرض ۱۸۸۰ء - ۱۸۹۰ء میں گپرنسکی روس میں سب سے زیادہ ہر ذلعت پر اور سب سے زیادہ بااثر ترک لیڈر تھے، اور اس کے علاوہ بیرونی ملکوں میں ان کی بات نمودار تو جس سے سنی جاتی تھی۔

نظر یہ اسماعیل بے گپرنسکی اگرچہ تمام دینائے اسلام کے اتحاد کے حامی تھے، لیکن علما کی دعوت روس کے تمام مسلمانوں کو متحد کرنے کی تھی، اعلان کی وجہ قدرت ان کی یہ دعوت روس کے تمام ترکوں کے اتحاد کی تھی۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ ترکوں کو مسروں و وسطی کی نفسیات سے نکال کر جدید یورپی ثقافت کے دائرے میں بھی لانا چاہتے تھے۔ وہ مسلمان مہدوں کی آزادی کے حامی اور مسلمانوں کی سماجی زندگی میں بعض اصلاحات کے داعی تھے۔ لیکن وہ اسلامی ثقافت کے بھی موافق تھے چنانچہ ایک طرف نہ جہاں ان کا یہ اصرار تھا کہ اسلامی مدارس میں ترکی زبان پڑھائی جائے، وہاں وہ اس کی ضرورت بھی محسوس کرتے تھے کہ عربی جو فخران حمید اور اسلامی ثقافت کی زبان ہے، اس کی بھی تعلیم ہو۔ البتہ وہ عربی گرامر کی فارسی میں لکھی ہوئی پڑائی دہری کتابوں کے بجائے استنبول کی شائع کردہ ترکی زبان میں لکھی ہوئی عربی گرامر کی کتابیں پڑھانے پر زور دیتے تھے۔

مسلمانوں کے ثقافتی اتحاد کی اپنی، اس جدوجہد میں گپرنسکی روس کے اسلامی مدارس اور اس کی معاذت کے لئے عثمانی سلطنت کی ترکی زبان کو ادبی زبان بنانا چاہتے تھے چنانچہ ان کا اخبار "ترجمان" اسی زبان میں ہے اس وقت نوجوان عثمانی ترک عربی اور فارسی الفاظ سے پاک کر رہے تھے، لگتا تھا۔ یہ زبان گو کر میا والوں کے لئے تو ایک حد تک قابل فہم تھی لیکن دو لہجہ اور لہجہ اور قازقستان اور وسط ایشیا کے ترکوں کے لئے اسے باقاعدہ پڑھنے بغیر سمجھنا مشکل تھا۔ اس لئے گپرنسکی تمام ترکوں کے لئے جس لسانی و وحدت کے حامی تھے، وہ وجود میں نہ آسکی۔

اسلامی اور ترکی اتحاد کے ساتھ ساتھ اسماعیل بے گپرنسکی روسی حکومت اور روسیوں سے بھی دوستانہ تعلقات رکھنے کے حق میں تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ روس کو ترکی اولیازن سے اپنے تعلقات رکھنے چاہئیں۔ بلکہ وہ

یہ بھی سوچتے تھے کہ آئندہ تاریخ تمام ترکوں کو اس فسطحے جاسکتی ہے کہ وہ مدرس کے ساتھ مل کر ایک ہی نظم میں رہیں۔ گپرنکی کی زیادہ تر توجہ تعلیم کی طرف رہی۔ انہوں نے خود ایک اصلاح شدہ نفاذ تعلیم کا مدرسہ قائم کیا۔ جو بعد میں نئے طریقے تعلیم یعنی اصول جدید کے مدرسے کے نمونہ بن گیا۔ اصول جدید ترقی پسند تاتاریوں میں کافرہ تھا اور اسی مناسبت سے انہیں "جدیدین" کہا جانے لگا۔ ان نئے قسم کے مدارس میں عربی پڑھانے کا نیا طریقہ رائج کیا گیا۔ اور اگرچہ ان مدارس میں قرآن مجید اور فقہ کی تعلیم بھلا جا رہی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ریاضی، تاریخ اور جغرافیہ بھی شامل نصاب کیا گیا۔

آگے چل کر اصل جدیدیت کے مدارس آہستہ آہستہ پڑنی روایات سے الگ ہوتے گئے۔ اور ان میں قدیم مذہبی فنکار کی جگہ جدید سیکولر (غیر مذہبی) فنکار پیدا ہونے لگی۔ اور یہی مسئلہ وہ تنازعہ بن گیا پڑاؤں جنہیں "تدیسین" کہتے تھے اور اصول جدید کے حامیوں یعنی "جدیدین" میں، لیکن اصول جدید کے مدرسے نے بڑی سہولت سے ترقی کی، چنانچہ ۱۹۱۴ء میں کوئی باہانہ ہزار کے قریب تاتاری اور بعض دوسرے مدارس میں یہ طریقہ رائج ہو چکا تھا۔ اس کے برعکس وسط ایشیا کا کیشیا اور دو لگا پورال کے بعض قدامت پسند مدارس میں حسب دستور پڑانا طریقہ تعلیم ہی رائج رہا۔ مختصراً تاتاری معاشرے نے گپرنکی کی اصلاحات کو بہت حد تک قبول کر لیا، اور اس کے پورے دائرے کا اس میں فی الحقیقت فائدہ ہی تھا، بیسویں صدی کے اوائل میں تاتاری دانشمندان کا کافی زور بڑھ گیا۔ اور ان کا مرکزی شہر تانان اپنی کثیر التعداد درس گاہوں، دارالاشاعتوں اور لبریریوں اور مکتبوں کی وجہ سے دنیائے اسلام کے چار علمی و ثقافتی مرکزوں میں سے ایک شمار ہونے لگا۔ اگرچہ تاتاریوں کی اکثریت پہلے کی طرح مذہبی معاملات میں بڑی راسخ رہی، لیکن سیاسی اور سماجی فکر و نظر کے اعتبار سے وہ بخارا اور دوسرے روایتی مسلم افکار کے مراکز کے بجائے ماسکو، پیٹرز برگ، استنبول اور ایک حد تک پیرس کے زیر اثر آ گئی۔

## قومی جدوجہد کا آغاز

دسویں ترکوں میں قومی جدوجہد کا آغاز پہلے پہل دراصل ۱۹۰۵ء کے ہی قیصر ہو سکا، اس سے پہلے تاتاری "تدیسین" کی تمام تر سرگرمیاں صرف ثقافتی و مذہبی نوعیت کی تھیں۔ ۱۹۰۵ء میں ایک چھ مہینوں کا "۳۳" لبرل کونجرس اشتراکی پردہ پگینڈے کے زیر اثر تاتاری معاشرے میں بھی طبعاتی جدوجہد و دفاعی تنازعات کے خواب دیکھنے لگا تھا، اسماعیل بے گپرنکی نے کہا تھا۔ "ظہیر ذہن، قرم بھی ناجسریہ کار ہو، اس لئے تم اصلاحات پر استہدائے رکھے ہوئے ہو۔۔۔۔۔۔ وہ لوگ جن کی کوئی ثقافت نہ ہو ان کے پاس صنعتیں کہاں سے آئیں گی، اور صنعتوں کے بغیر داخلی تنازعات نہیں ہو سکتے۔ ہمارے پیش نظر اس وقت اپنی ثقافت کی

تعمیر ہے:

لیکن وہ تاتاری اولاد یا بیجاہانی نس جس نے ۱۸۹۰ء میں سامی سرگرمیوں میں حصہ لینا شروع کیا تھا، وہ زیادہ عسکر تک امتداد کرنے کے لئے تیار نہ تھی۔ چنانچہ اسی میں سے ترک قوم پرستی کی تحریک کی نئی قیادت ابھری۔ اس میں سب سے پیش پیش ایک صاحب رشید ابراہیموف تھے، جو محکمہ امور مذہبیہ میں قاضی رہ چکے تھے۔ آپ ترک وطن کر کے استنبول گئے، اور وہاں روس کے خلاف ایک پمفلٹ شائع کیا۔ ۱۹۰۴ء میں ترکی سے وہ واپس روس بیچ دیئے گئے، جہاں آکر انہوں نے "آئینہ" کے نام سے ایک رسالہ نکالا، جو روسی ترکوں کے اتحاد کا نقیب تھا۔ اسی سال ایک اور ترک اہل قلم علی کمال کے قاصد سے شائع ہونے والے ایک اخبار "ترک" میں ایک مضمون چھپا، جس کے ترکیت اور ترک قومی تحریک کے آئندہ ارتقا پر بڑے دوسرا اثرات پڑے۔ مضمون نگار ایک تاتاری دولت مند صنعت کار کا ایک مہمانی لوجوان لبریا کی وسعت نامی تھا۔ اس نے لکھا کہ اس دور میں جب کہ مسلمان ملکوں میں سیکولرزم آ رہا ہے، جہاں جمال الدین افغانی اور گیسر نکے کے پان اسلامزم کے خیالات فرسودہ ہو چکے ہیں وہاں عثمانی ترک سلطنت کے مختلف المذہب اور مختلف النسل باشندوں پر مشتمل ایک متحد اور وفاقی عثمانی قومیت کی تعمیر بھی نہیں ہو سکے گی۔ کیونکہ ترکی سلطنت کے ان سبھی اور مسلمان ہر مذہب کے باشندوں میں قومی تحریکیں ابھری ہیں، ان دونوں نظریوں کے خلاف اس مضمون نگار نے یہ خیال پیش کیا کہ عثمانی ترک سلطنت اور روسی سلطنت کے تمام ترکوں کو سیاسی طور پر متحد کیا جائے، امدان کے ساتھ اردگرد کے دو سر ملکوں میں جو ترکی اقلیتیں ہیں، وہ بھی شامل کی جائیں۔ اس نئے سیاسی عقیدے کو "ترکزم" یا "پان ترکزم" کا نام دیا گیا۔ ظاہر ہے یہ نظریہ کافی خطرناک تھا، کیونکہ اس کی سب سے پہلی زد تو روس پر پڑتی تھی۔ اس سلسلے میں مضمون نگار کی یہ رائے تھی کہ روس کی مخالفت کو اس طرح ختم کیا جاسکتا ہے۔ کہ وہ طاقتیں جو زار روس کی سلطنت کے خلاف ہیں، ان سے اتحاد کر لیا جائے۔ ایک مشترک ترک قومی تحریک کے لقب العین کے متعلق یہ پہلا بیان تھا جو قاہرہ کے اخبار "ترک" میں شائع ہوا۔ بہت جلد یہ نظریہ پان ترکزم کے لئے ایک دینی عقیدہ بن گیا۔ اور اس کے ترکوں کے اتحاد اور رجحانات کے ارتقا پر بڑے بڑے گیسر اور پانڈرا اثرات پڑے۔ بعض اور روسی ترک اخبار نویسوں نے جو روس سے جرت کر کے دوسرے ملکوں میں آ گئے تھے، اس زمانے میں ان خیالات کی تائید کی۔

۱۹۰۵ء میں سلطنت روس میں جو عام انقلابی جدوجہد ہوئی، اس کے نتیجے میں روس کے ترک ہاجر دوسرے ملکوں سے واپس وطن آ گئے۔ اور اب ان کی سرگرمیاں اندرون روس شروع ہو گئیں۔ اہل مابچ ۵۔ ۱۹۰۵ء میں کوئی اتنی تاتاری صنعت کار ایڈوکیٹ، مذہبی اور سماجی رہنما، معلم اور تاجر تازان میں

جمع ہونے اور انہوں نے آل روسی مسلم کانفرنس بلائے کا فیصلہ کیا۔ اس کے بعد اس کانفرنس کے باقاعدہ اجلاس ہونے لگے، ان میں روسی ترکوں کے حقوق کے متعلق اہم فیصلے کئے جانے۔ اسی دوران میں روسی پارلیمنٹ (دوما) کے انتخابات ہوئے، جن میں ترک نائینڈسے بھی منتخب کئے گئے۔ جب اس طرح سیاسی سیاسی جدوجہد کا آغاز ہو گیا تو روسی ترکوں میں مختلف سیاسی گروہ بھی ظہور پذیر ہونے لگے۔ ایک پارٹی 'آفاق' کے نام سے بنی۔ اور جو قدسے انتہا پسند تھے انہوں نے 'تاتاری سوشلسٹ انقلابی' نام کا اپنا ایک گروہ بنایا۔ ایک چھوٹا سا گروہ سوشل ڈیموکریٹس کا تھا۔ جس نے آگے چل کر تاتاری ہاشٹوک گروپ کی شکل اختیار کی۔ جہاں تک روسی ترکوں میں سے دائیں بازو والوں کا تعلق ہے، ان میں ایک تو حکمہ اور مزد سہیہ کے قاتل پسند علماء تھے، دوسرے پیٹرز برگ کے مسلمان شرفاء۔ انہوں نے اپنی پارٹی کا نام 'صراطِ مستقیم' رکھا، یہ لوگ روسیوں کے دائیں بازو سے تعاون کرتے تھے۔ اور 'جدید سہین' کے مقابلے میں 'قدیم سہین' کہلاتے تھے، ان کا اپنا اخبار بھی تھا۔ 'قدیم سہین' کے روحانی رہنما ولی حضرت کو 'جدید سہین' اور 'آفاق' پارٹی کے لیڈروں سے، جنہیں وہ ملحد اور فدا اور رسول صلح کے دشمن سمجھتے تھے، اتنی سخت نفرت تھی کہ اس نے زار روس کی پولیس سے یہ مجسری کرنے سے بھی تامل نہ کیا کہ 'امول جدیدہ' کے ترک مدارس میں 'پان ترکزم' کا پروپیگنڈہ ہوتا ہے (اس کی وجہ سے بعض مدارس بند کر دیئے گئے)۔ ۱۹۱۷ء کے اشتراکی انقلاب کے بعد یہ سب رپورٹیں جو 'صراطِ مستقیم' سے تعلق رکھنے والے قدامت پرست ملاؤں نے 'امول جدیدہ' والوں کے خلاف زار کی پولیس کو دی تھیں، شائع کر دی گئی ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ملا ان امرا اور خطباء تک کو انقلابی سمجھتے تھے، جو جمعہ کی نمازوں میں عربی کی جگہ تاتاری زبان میں خطبہ دیتے تھے۔

## قازقستان

قازقستان پر گوروسی تسلط کی ابتداء ۱۷۲۶ء میں ہوئی، لیکن ۱۸۶۴ء میں کہیں جا کر اس پر روس کا پورا قبضہ ہو گیا۔ گو قازقستان میں پہلے پہل اسلام ترکوں کے گروہ ازبکوں کے ذریعہ پہنچا تھا، لیکن قازقوں میں اسلامی زندگی اور اسلامی ثقافت کو فروغ روسی قبضے کے بعد دو لگا پوراں کے تاتاریوں کے ہاتھوں ہوا۔ قازقستان میں یہ تاتاری تاجسروں اور روسی سلطنت کے اہل کاروں

کی حیثیت سے پہنچے تھے۔ قازقوں کا ایک طبقہ ان روسی دانشوروں سے بھی 'جوآن کے ہاں' کی سرکاری عہدوں پر فائز تھے، متاثر ہوا۔ قازقوں کے اس طبقے میں سے ایک شخص دلی خانوف (۱۸۳۵ء - ۱۸۶۵ء) نامی تھا۔ یہ ایک اعلیٰ تازق خاندان سے تھا، جسے براہ راست چنگیز خاں کی اولاد میں سے ہونے کا فخر تھا۔ اس نے روسی کینڈٹ اکیڈمی میں تعلیم پائی پھر وہ روس کی فوج میں داخل ہوا۔ اور بعد میں اس کی ایک جغرافیہ دان اور ماہر علم الانسان کی حیثیت سے شہرت ہوئی۔ دلی خانوف روسی افسروں اور مالدار قازقوں ہر دو سے اپنے عزیز اور خانہ بدوش عوام کی حفاظت کرتا چاہتا تھا۔ اور اس کے لئے وہ قازقوں میں تعلیم اور روسی اور یورپی ثقافت پھیلانے کا ذہنی اور اقتصادی معیار بلند کرنے کا داعی تھا۔ دلی خانوف دولت مند قازق طبقہ اشراف کے خلاف تھا اس کا کہنا تھا کہ قبائلی نظم و آداب فرسودہ نام نہاد اسلامی ثقافت قازقوں کی ترقی میں بہت بڑی رکاوٹ ہے اس ضمن میں وہ لکھتا ہے:۔ آج ماورا النہر (دریائے جیموں اور دریائے سیوں کا دواہ) میں جہالت اور افلاس کا درد درد ہے۔ سمرقند، تاشقند، فرغانہ، خیوا اور بخارا کی شہرہ آفاق لائبریریوں اور سمرقند کی تاریخی رصد گاہ تاتاریوں (یہاں مراد چنگیز خاں اور ہلاکو کے دور کے سنگول ہیں) کے ہاتھ سے ہمیشہ کے لئے تباہ ہو چکی ہیں۔ اور اب بخارا کی عقیدت دشمنی اور رجعت پرستی کا یہ حال ہے وہاں سوائے مذہب میں اپنے خاص فرقے کے ہر چیز فرسودہ ہے اور تو اور اپنی..... عظیم تاریخی یادگاروں کو اس بنا پر برا بھلا کہا جاتا ہے کہ ان کے ذریعہ اللہ کی تخلیقی قوت کا مقابلہ کیا گیا ہے۔ دلی خانوف تاتاری ملاؤں کے بھی خلاف تھا۔ اسی اسلامی دینی مدرسوں کے بجائے اپنے خانہ بدوش قازق عوام کے لئے روسی قازقی سکول چاہتا تھا۔ بد قسمتی سے اس کی عمر نے قازقوں کی ایک نوسنت و دماغی محنت اور دوسرے روس کی سنت سردی نے اس کی صحت تباہ کر دی اور وہ تیس سال ہی کی عمر میں انتقال کر گیا۔

۱۰۔ اثنوہ تصویر کشی کی حرمت کے بارے میں اسٹن شرعی دلیل کی طرف کہ جانداروں کی شبیہ بنانا گویا اللہ تعالیٰ کی تخلیق کا مقابلہ کرنا ہے۔ (مدیر)

۱۱۔ دو گویاں کا تاریخی علاقہ سب سے پہلے روسی تسلط میں آیا۔ وہاں سے جب روسی شمال مشرقی اور جنوب کے دو سکے ترک علاقوں کی طرف بڑھے، تو دو گویاں کے تاتاری بھی ان کے پیچھے پیچھے ان علاقوں میں آئے، یہ بات تو روسی حکومت کے اہل کار تھے یا تاجریاں ان کا تعلق مذہبی طبقے اور مذہبی تعلیم پھیلانے والوں سے تھا۔ (مدیر)

ملکانوت کے دوہم نمبر اور تیسرے، ایک شاعر ابائی اور دو سہ ایک معلم الت بن سریان، یہ دونوں بھی اس کی طرح روسی دانشمندیوں سے متاثر ہوئے، بات یہ ہے کہ ایک تو قازقوں کی اکثریت خانہ بدوش تھی، دوسرے دو لگا بیدال کے تاتاریوں سے جنرانیاتی لحاظ سے دور ہونے کی وجہ سے ان کی ترکی زبان قازقوں کی ترکی سے الگ تھی، پھر وہاں اسلامی معاشرت بھی زیادہ نہ پھیلی تھی، اس لئے قازق بالعموم آل روسی مسلم سیاسی و ثقافتی سرگرمیوں سے بے تعلق رہے۔

## وسط ایشیا کے ترک علاقے

وسط ایشیا کو روس نے ۱۸۶۵ء - ۱۸۷۶ء میں فتح کیا۔ روسی سلطنت کے کسی مسلم علاقے میں بڑی ثقافت اور نئے حریت پسندانہ خیالات کی اتنی سوت مخالفت نہیں ہوئی، چنانچہ کہ وسط ایشیا میں ہوئی۔ اور اس کی وجہ یہ نہ تھی کہ یہاں کی آبادی ابھی انسانی ارتقاء کی ابتدائی منزلیں طے کر رہی تھی، اور اس کے لئے ان نئے ترقی یافتہ خیالات کو اپنانا مشکل تھا۔ بلکہ اس کا سبب تھا ان کی زمانہ ماضی کی شاندار تہذیب و ثقافت، جو اب بے جان اور فرسودہ ہو چکی تھی۔ وسط ایشیا کی تہذیب کا ایک مستند ترین موجد لکھتا ہے:-

قرن وسط کے مقابلے میں انیسویں صدی کا ترکستان دینائے اسلام کے سب سے پست ملکوں میں ہے۔ وسط ایشیا کی یہ سرزمین جس نے صدیوں پہلے دنیا کو القاری اور ابن سینا جیسے عہد وسطیٰ کے عظیم الشان مفکر، البیرونی اور الخوارزمی جیسے ممتاز سائنس دان، اور دود کی ادنیٰ نوائی جیسے عظیم شاعر دیئے، وہ سوہوہوں صدی کے اداس ہی سے ثقافتی اور اقتصادی طور پر فرسودگی کا شکار ہونا شروع ہو گئی تھی جب مشرق بعید سے براہ راست سمندر کے راستے تجارت ہونے لگی، اور چین اور ہندوستان کی براہ راست تجارت میں وسط ایشیا کے ان نخلستانوں کو جو اجارہ داری حاصل تھی، وہ ختم ہو گئی۔ تو ان لوگوں کی اقتصادی فادغ البالی کی عمارت ایک دم زمین پر آ رہی۔ تقریباً اسی زمانے میں ایران میں شیعہ حکومت برسرِ اقتدار آ گئی، اور اس کی وجہ سے اس حکومت کے ہنکار اور ہنرمندوں میں جو سستی مخالفت تھی، ان کا بیکرہ دم کے ارد گرد مشرقِ قریب کے ملکوں میں آباد مسلمانوں سے تعلقات منقطع ہو گئے۔ ایک تو وسط ایشیا جغرافیائی اعتبار سے یوں ہی دور افتادہ تھا، دوسرے اس طرح تہذیب و دینائے اسلام سے زیادہ سے زیادہ علیحدہ ہوتا گیا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ وہاں معنوی اور روحانی جمود غالب آتا چلا گیا۔

وسط ایشیا کے تہذیبی و ثقافتی زوال کے یہ اسباب کچھ کم نہ تھے کہ اس کے علاوہ وہاں ۱۰۰۰ء سے ۱۵۰۰ء تک خانہ بدوش ترک تارک آمدوں کے مسلسل سیلاب آتے رہے جن سے وہاں کا تمام نظام

آپ پاشی و دبالا ہو گیا، بڑے بڑے شہر تباہ ہو گئے۔ نخل تانوں کی مستقل آبادیوں کا بڑا حصہ مر کھ پ گیا۔ اور ان کی جگہ نسبتاً کم تہذیب یافتہ خاندانوں نے آگے خانوں سے ہندوؤں میں مدی کے اور آخر میں ازبک جو اور انہر میں ساڑھے تین سو سال سے سلطہ چلے آتے تھے، وسط ایشیا کی طرف بڑھے اور وہاں ان کا قبضہ ہو گیا۔ ازبک حکمران خواتین اپنی روایتی معاشرت میں ہر تبدیلی اور اپنے سخت قسم کے جامد سنی مسلک سے ہر انحراف کی مخالفت کرتے تھے۔ چنانچہ عہدِ وسطیٰ کے فلسفے اور سائنس کی تعلیم ممنوع کر دی گئی اور اس کی جگہ کٹر قسم کا علم کلام رائج ہوا، جس نے وسط ایشیا کی ذہنی زندگی کو بالکل بے جان کر دیا۔ اور آخر کار نتیجہ یہ نکلا کہ اس سرزمین کی تہذیب ثقافت جامد ہو کر رہ گئی۔

## سخنِ آرا

روس نے برطانیہ کی برہمی کے خیال سے وسط ایشیا کی طرف آہستہ آہستہ قدم بڑھائے تھے، اور وہاں بھلے براہِ راست حکومت کرنے کے مقامی خواتین کو ہی رہنے دیا تھا۔ اور یوں بھی وسط ایشیا کے معاملے میں روس کی شروع ہی سے وہاں کے باشندوں کی ثقافتی اور مذہبی زندگی میں کم سے کم عدم مداخلت کی پالیسی رہی۔ اسی طرح اسلامی دینی مدارس کے نظام کو بھی اس نے حسب سابق رہنے دیا۔ ۱۹۱۱ء کی مردم شماری کے مطابق وسط ایشیا میں ۶ ہزار مکتب اور ۳۲۸ مدرسے تھے جن میں مجموعی طالب علم دس لاکھ تھے۔ خان بنجارا کی مملکت میں ۱۰۴۶ مکاتب اور ۲۰۰ مدرسوں میں کوئی بارہ لاکھ طالب علم تھے۔ ان مدارس میں زیادہ تر عام مذہبی علوم کی تعلیم دی جاتی تھی لیکن شان میں سائنس داخل نصاب تھی۔ آرٹس کے فنون، بلکہ تاریخ اسلام تک بھی تھیں پڑھائی جاتی تھی۔ ان تمام ہالوں کے باوجود وسط ایشیا اور بالخصوص بنجارا کے بہت سے مدرسے جیسا کہ میر عرب کا ایک مشہور مدرسہ تھا۔ اعلیٰ قسم کی مذہبی، فقہی اور علم کلام کی تعلیم دیتے تھے، اور ان کی انیسویں صدی تک پوری اسلامی دنیا میں سب سے بڑھ کر اسخ العقیدہ درس گاہوں کی حیثیت سے بڑی شہرت تھی۔

گوردوسی ثقافتی اثرات کو مقامی آبادی میں پھیلانے کے لئے حکومت روس کی طرف سے وسط ایشیا میں جو روسی سکول کھولے گئے تھے، ان کی طرف مسلمان طالب علموں کو مرغوب کرنے کے لئے کافی کوششیں کی گئیں، لیکن مسلمان والدین اس کے لئے تیار نہ تھے کہ وہ اپنے بچوں کو عیسائی سکولوں میں بھیجیں حکومت کی جملہ مداخلت کے باوجود ۱۹۱۲ء میں وسط ایشیا کے روسی ثانوی سکولوں میں کل ۴۶ ہزار طالب علموں میں سے مسلمان طلباء ۱۹ تھے۔ البتہ ایک دوسری قسم کے سرکاری سکول جس میں

ابتدائی جماعتوں میں تو مقامی زمین میں ادا اعلیٰ جماعتوں میں روسی میں تعلیم دی جاتی تھی، زیادہ کامیاب رہے۔ لیکن مقامی آبادی کی طرف سے ان کے واسطے میں بھی طرح طرح کی رکاوٹیں ڈالی جاتی تھیں۔ ۱۹۰۵ء میں وسط ایشیا کے مسلمانوں کی طرف سے حکومت روس سے جو مطالبات کئے گئے، ان میں سے ایک اہم مطالبہ یہ تھا کہ یہ دولتی سرکاری سکول بند کر دیئے جائیں اور نئی مکاتب سے خارج التعمیل ہونے والے طلبہ کو نئے سکولوں میں مزید تعلیم کے لئے جو وظائف دیئے جاتے ہیں، وہ نہ دیئے جائیں۔ یہ مطالب ان تمام رکاوٹوں کے باوجود پہلی جنگ عظیم (۱۹۱۴ء - ۱۹۱۸ء) سے کچھ پہلے ان سکولوں کی طرف مقامی آبادی کی زیادہ توجہ ہونے لگی تھی۔

انیسویں صدی کی آخری چوتھائی میں جب وسط ایشیا کے ترک علاقے سلطنت روس کی اقتصادی زندگی کا ایک لازمی جز بن گئے۔ تو قدرتاں پر نئے اثرات زیادہ پڑنے لگے۔ اس مرحلے پر انہیں ادنیٰ تا ایک متوسط طبقہ، جسے ازروی پسند مسلم طالب علموں کی تائید حاصل تھی، آگے آتا ہے، اور ایک طرف جاگیرداروں اور قبائلی سرداروں اور دوسری طرف علماء کا معاشرے میں جو مقام تھا، اس پر فائز ہونے کی کوشش کرتا ہے، وسط ایشیا کے اس نئے رجحان کا اولین نمائندہ ایک بخاری سیاحان اور شاعر احمد محمد دم دانش (۱۸۲۷ء - ۱۸۹۷ء) تھا۔ وہ امیسر ہمارا کے سفیر کے ریکرڈری کی حیثیت سے پیٹرز برگ گیا۔ اور وہاں وہ روسی سکولوں، جس پر وہ عہدوں، کتابوں اور سالوں کی کثرت، روسی دانشوروں اور لوگوں کے اعلیٰ معیار زندگی سے بڑا متاثر ہوا، جب وہ روسی دارالسلطنت سے واپس وطن لوٹا، تو وہ وسط ایشیا کا پہلا یورپیہیت اور مغربیت کا نقیب تھا۔ اپنی ایک کتاب میں وہ بخارا کے شاہی خاندان پر یوں برستا ہے :-

”امیر، مذہباً مذہبی طبقے اور اشارات سب ایک سے ہیں۔ اسے قاری اتم خودی دیکھو۔ پیامبر، جو پارسا اور اسخ العقیدہ مسلمانوں کا سربراہ اور تہارا سلطان بنے کس قاش کا آدمی ہے۔ تم اگر اپنے گمراہ پوش دیکھو گے، تو تم

۱۔ جب روس میں صنعتی کارخانے قائم ہوئے، تو ان کی تیار کردہ مصنوعات ان ترک علاقوں میں پہنچنے لگیں۔ اور یہ علاقے روسی صنعت کی منڈیاں بن گئیں اب سیاسی اثر و نفوذ کے ساتھ ساتھ روس کا اقتصادی اثر و نفوذ بھی وہاں غالب آنے لگا۔ (مدیر)

ایک عیاش اور مستبد ہایر پاؤگے۔ اس کا قاضی القضاة بیوا اور منافق ہے۔ ایسے ہی اس کا مکتب اہل پولیس کا اعلیٰ افسر ہے۔ آخری لاکر ہر وقت پیسے رہتا ہے۔ وہ جواری ہے اور چوہوں اور ڈاکوؤں کا سرپرست ہے۔

انیسویں صدی کے اواخر اور بیسویں صدی کے آغاز میں دانش کے یہی الفاظ تھے، جنہوں نے امیر خاں کے خلاف آزادی پسند (برل) بناریوں کی جڑ بھریں سب سے موثر دلیل کا کام دیا۔ احمد مخدوم دانش کے بعد اس کے شاگردوں نے اس ہم کو جاری رکھا، اور جب حکومت بخارا کی طرف سے ان پر سختیاں شروع ہوئیں۔ تو ان میں سے اکثر ترک وطن کر گئے، عین اسی وقت میں کریمیا اور دونگا لہول کے تاتاریوں کے اثرات از کون اور تاجکوں تک پہنچے اور ان علاقوں میں بھی اسماعیل بے گپرنکی کے نئے آزادانہ (برل) خیالات کا چرچا ہونے لگا۔ چنانچہ مسلم برل تحریک کے اولین علمبرداروں اور قدامت پسند اکثریت میں سمیت نکلے ہوئی یہ برل نئے طریق تعلیم اور پرانی روایتی معاشرت میں تبدیلیوں کو مسلم معاشرے کو تھا ہی سے بچانے کا کام دے رہے۔ سمجھتے تھے، اس کے برعکس قدامت پسند ان تبدیلیوں کو مسلمانوں کی خاندانی زندگی اور اسلامی تہذیب و ثقافت کے لئے سب سے بڑا خطرہ قرار دیتے تھے۔

### جلد پید میں اور قدیمین میں ٹکر

ان دو مخالف نظریوں کے تقابلی سب سے نمایاں مظاہرہ سکولوں کے بارے میں ہوا۔ ۱۸۹۳ء میں اسماعیل بے گپرنکی خود وسط ایشیا آئے، اور ان کے زیر اثر وہاں نئے قسم کے اصلاح شدہ مدرسے کھلنے لگے اور برل تحریک نے بھی زور پکڑنا شروع کیا۔ تاشقند جو روسی وسط ایشیا کا انتظامی اور ثقافتی مرکز تھا۔ برل تحریک کے مابینوں کا محور بن گیا۔ جب خاص روس میں انقلابی سرگرمیاں عام ہوئیں۔ تو وسط ایشیا کے برل مسلمان لیڈروں کے بھی حوصلے بڑھے اور تاشقند سے تہذیبی نئے متعدد رسلے نکالنے شروع کئے جن میں "خود شدید" شہرت "ایشیا" اور "قداے ترکستان" خاص طور پر نمایاں تھے۔ تاشقند کے بعد برل تحریک کا دوسرا اہم مرکز سمرقند تھا۔ اسی طرح فرخانہ میں بھی ترک برل تحریک کے قدم پہنچے۔ اور وہاں سے بھی تہذیبی نئے اپنے رسالے نکالنے شروع کیے۔ سب سماجی سرگرمیاں ۱۹۰۵ء میں روسی آئین کے نفاذ کے بعد شروع ہوئی تھیں ۱۹۰۹ء میں تہذیبی نئے اپنی تحریک کو مزید تقویت دینے کے لئے ایک ثقافتی سوسائٹی قائم کی، جو

لبرل صحافت کو ترقی دینے اور تعلیمی اصلاحات کو مزید تقویت دینے کے لئے ایک ثقافتی سوسائٹی کی نشرواشاعت کے لئے وقف تھی، یہ سوسائٹی روسی حکام کی اجازت سے وجود میں آئی تھی۔

لیکن ایک وقت آیا کہ روس کے سرکاری حلقوں میں ترکوں کی اس لبرل تحریک سے خدشے پیدا ہونے لگے۔ اذ انہوں نے اس کے خلاف اقدامات کرنے شروع کر دیئے۔ چنانچہ وسط ایشیا میں شائع ہونے والے دو گائڈوں کے تاتاریوں کے اخبارات اور مدارس بند کئے جانے لگے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ ایک طرف ازبکوں اور تاجکوں اور دوسری طرف دو گائڈوں کے تاتاریوں میں جو دراصل لبرل تحریک کے ہرادل تھے، روسی حکام کی طرف سے اختلاف و منافرت کے بیج بونے کی پالیسی شروع کی گئی۔ جدیدین کے اس ہڑتے ہونے اثر کی مخالفت کے لئے حکومت روس نے قدامت پسند مسلمانوں کی تائید حاصل کی۔ اور اب اس کی نظر عنایت خاص طور پر قدامت پسند مسلم مدارس و علماء کی طرف ہو گئی۔ یہ قدامت پسند گروہ اتفاق سے جدیدین کی اصلاحی سرگرمیوں کو روسی حکومت سے بھی زیادہ ناپسند کرتا تھا۔ ۱۹۰۷ء میں تاشقند کے اجازت ترقی نے قدامت پسند مدارس امدان کے استادوں پر اعتراض کیا، تو اس سے قدامت پسنداء قدیمین اتنے بھرے کہ تاشقند کے علماء کے ایک اجتماع میں اجازت مذکور کے ایڈیٹروں اور حامیوں کو کافر قرار دیا گیا۔ اور وہ مساجد سے نکال دیئے گئے۔

بخارا اور خیوا میں جو براہ راست حکومت روس کے زیر انتظام نہ تھے، جدیدین کے لئے حالات اور بھی زیادہ سازگار تھے۔ بخارا میں تو خاص طور سے علماء کا عینس محدود اثر و نفوذ تھا۔ اور بخارا کے فرمانروا لبرل خیالات سے مطلق کوئی دلچسپی نہ رکھتے تھے۔ لیکن ان کی مخالفت کے باوجود دو گائڈ کے تاتاریوں کی کوششوں سے اور مقامی روسی حکام کی سرپرستی میں بخارا میں بھی بعض نئے سکول قائم ہو گئے۔ اس دور سے کہ نئے سکولوں کی کامیابی کی بخارا کے قدامت پسند مدارس پر زو پڑے گی، علماء نے ان سکولوں کو بند کرانے کے لئے ایسی منعہانہ مذہبی مقاصد پیدا کر دی کہ ۱۹۱۰ء میں سنت قسم کے سنی شیعہ فناقات ہو گئے۔ جنہیں روسی فوج نے آکر دبا یا۔ گو بخارا کے امیر اودھاں کے علماء کو دو سکول علاقوں کے روسی مسلم سیاسی حلقوں کے دباؤ کے تحت وقتی طور پر مجھتا پڑا تھا۔ اور بخارا میں بعض نئے سکول کھل گئے تھے۔

لیکن جونہی ۱۹۰۸ء کی جنگ عظیم چھڑی، امیر بخارا نے اس موقع سے فائدہ اٹھایا اور دو سال قبل اس نے بخاری لبرلوں کو جمعرات دی تھیں، وہ اس نے واپس لے لیں۔ اہل علماء کے مطالبے کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہوئے تمام نئے سکول بند کر دیئے۔ ان سکولوں کے بہت سے استاد مشرقی بخارا کی طرف جلا وطن کر دیئے گئے۔ اور بعض خاص روس بھاگ گئے۔ لیکن لبرل خیالات اور نئے طریقہ تعلیم کی جڑیں زمین میں جم چکی تھیں، اس سے اس کے اثرات بالکل زائل نہ کئے جاسکے، اور نئی روشنی کا عمل برابری جاری رہا۔

دوسرے روسی وسطی ایشیائی صوبوں کی طرح بخارا میں بھی تعلیمی اصلاحات کی تحریک کے بعد سیاسی سرگرمیوں کا آغاز ہوا۔ ان میں پیش پیش ایک تو بخارا کے دولت مند تاجر خاندان نئے، جو بعد میں امیر بخارا کے خلاف ہاشویکوں کے حلیف بنے، دوسرے لبرل تحریک کے دینی مدارس کے محرم و مایوس طالب علموں میں سے بھی استاد احمد پیردینگنڈا کرنے والے تھے بلکہ واقعہ ہے کہ اس تحریک کے اکثر لیڈر خود بخارا کے ان دینی مدرسوں کے فارغ التحصیل تھے جہاں کی علم الکلام کی بحثوں کی مشق و تربیت نے انہیں جہ لیاقی اور نظریاتی انداز میں غور و فکر کرنے کے قابل بنا دیا تھا۔

### عبدالرؤف فطرت

بخارا کے ان لبرلوں کا مکمل نظریاتی لیڈر عبدالرؤف فطرت تھا۔ بخارا کے دینی مدارس میں تعلیم پانے کے بعد اسے لبرل جدید بین کے دو لہندہ حاصیوں نے مزید تعلیم کے لئے قطنیہ بھیجا۔ وہاں استاد ترقی کے نوجوان عثمانی ترکوں سے اس کا ربط ضبط ہوا۔ اس کی پہلی کتاب مناظرہ بخارا کے جدید بین کا ایک لحاظ سے منشور بن گئی۔ (سلسلہ)

۱۔ سلطان عبدالحمید کی آمریت کے خلاف عثمانی ترکوں میں اتحاد و ترقی کے نام سے ایک تحریک چل رہی تھی۔ جس کے حامیوں کو نوجوان ترک کہا جاتا تھا۔ نوجوان ترک آخر میں کامیاب ہوئے۔ سلطان عبدالحمید ۱۹۰۸ء میں معزول کر دیا گیا۔ اور نوجوان ترکوں نے سلطان کے ماتحت ایک دستوری حکومت بنالی۔